

Harmonisation Michel Perthuis  
Los Gentes Goiats dau Peirigòrd

Quand lo boier ven de laurar, (bis)  
Planta son agulhada, a !  
Planta son agulhada.  
Troba sa femna au pe dau fuòc, (bis)  
Tota desconsolada, a !  
Tota desconsolada.

« Si setz malauda, disatz-iò. (bis)  
Vos faram un potage, a !  
Vos faram un potage  
Emb d'una raba, emb d'un chaulet, (bis)  
Una lauveta magra, a !  
Una lauveta magra. »

« Quand sirai mòrta, enterratz-me (bis)  
Au pus fons de la cava, a !  
Au pus fons de la cava. »  
'La se'n es 'nada au paradís, (bis)  
Au ciau coma sas chabras, a !  
Au ciau coma sas chabras.

Quand le bouvier vient de labourer, (bis)  
(Il) plante son aiguillon, ah !  
Plante son aiguillon.  
Trouve sa femme au pied du feu, (bis)  
Toute affligée, ah !  
Toute affligée.

« Si (vous) êtes malade, dites-le. (bis)  
(Nous) vous ferons un potage, ah !  
Vous ferons un potage  
Avec une rave, un petit chou, (bis)  
Une alouette maigre, ah !  
Une alouette maigre. »

« Quand je serai morte, enterrez-moi (bis)  
Au fin fond de la cave, ah !  
Au fin fond de la cave. »  
Elle s'en est allée au paradís (bis)  
Au ciel avec ses chèvres, ah !  
Au ciel avec ses chèvres.

*Chanté par Los Gentes Goiats dau Peirigòrd*

*Transcription, Traduction Roland Berland*

*Licence: Creative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs.*

# LO BOIER

Harmonisation  
Michel Perthuis

1

Sopr & Alt

Basses

Quand lo boier ven de lau rar, zc. mor - ta. en - ter ratz me.

Quand lo boier setz ma - rai

5

S & A

Bas

ier lau ven de lau rar, zc. mor - ta. en - ter ratz me.

Plan - ta son a an - gul ha - Vos ta - son ran pul - ha - Au pus fons de po - la ca -

9

S & A

Bas

da ah ah ah Plan - ta son a an - gul ha - ge. va. ah. ah. Au pus fons de po - la ta ca -

a - gul ha - da Plan Vos ta son a an - gul ha - da un de po - la o - tage ca - va.

13

S & A

Bas

Tro - ba sa fem - ma au pe dau fuòc, Tro - ba sa Emb - d'u ra - ba, emb - d'un chau let, Em - d'u na - da au pa ra dis, La s'en es

17

S & A

Bas

fem - ma au pe dau fuòc, to - ta des con - so - la - ra - ba, emb - d'un chau let, U - na lau ve - ta - ma - na - da au pa ra dis, Au ciau co ma - sas cha -

21

S & A

Bas

da ah ah ah to - ta des con - so - la - da gra. bras. ah. ah. Ah U - na lau co ma - sas cha - bras. "Si setz ma marai

Coda